

**Ungarn-Budapest: Bauarbeiten für Kunst- und Kulturgebäude**

OJ S 76/2021 20/04/2021

Bekanntmachung vergebener Aufträge

Bauleistung

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

---

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Városliget Ingatlanfejlesztő Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Nationale Identifikationsnummer: EKRSZ\_22004000

Postanschrift: Dózsa György út 41.

Ort: Budapest

NUTS-Code: HU Magyarország

Postleitzahl: 1146

Land: Ungarn

Kontaktstelle(n): Márkus Csaba

E-Mail: [kozbeszerzes@ligetbudapest.hu](mailto:kozbeszerzes@ligetbudapest.hu)

Telefon: +36 704897530

Fax: +36 14801169

**Internet-Adresse(n):**Hauptadresse: <http://www.ligetbudapest.hu>**I.2. Informationen zur gemeinsamen Beschaffung**

Der Auftrag wird von einer zentralen Beschaffungsstelle vergeben

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Einrichtung des öffentlichen Rechts

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Andere Tätigkeit: Építési projekt szervezése

**Abschnitt II: Gegenstand**

---

**II.1. Umfang der Beschaffung****II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Új Néprajzi Múzeum és Lát.központ befejező munkái

Referenznummer der Bekanntmachung: EKR001317752020

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

45212300 Bauarbeiten für Kunst- und Kulturgebäude

**II.1.3. Art des Auftrags**

Bauftrag

**II.1.4. Kurze Beschreibung**

Az Új Néprajzi Múzeum és Látogatóközpont befejező kiegészítő munkálatai

Organizáció, épület építés, szakipari és épületvillamossági munkák, akusztikai és audiovizuális technológiai telepítés, belsőépítészet, beépített bútorok szerelése. Légzáró elemes álpadló rendszer telepítése 5 856 m<sup>2</sup>; világítás: általános világítás 4 230 LED-es lámpatestekkel, 227 db fénycső lámpatest; valamint három áramkörös világítási sín 307 560 cm hosszan; IT passzív adathálózat: optikai gerinc hálózat kivitelezése 13 000 fm DS2 24 eres optikai kábel beépítésével, strukturált hálózat 2 355 db végpont kiépítésével és 181 000 fm CAT6A kábel beépítésével; világításvezérlés 7 db. központi vezérlő egységgel, szerverrel, 20 db. fali kezelő egységekkel, 39 db DALI modullal, 59 pár Dimmer modullal; audiovizuális rendszerek kiépítése: vetítőterem, 226 fő férőhelyes konferenciaterem, tárgyalók, előadóterem rendszereinek kiépítése, mobil elektroakusztikai rendszer; beépített bútorokkal történő felszerelés: teakonyhák beépített bútorai, mosdó és recepció pultok, wc és piszoár válaszfalak, öltözőszekrények, vizesblokkok és takarítószer tárolók felszerelése, öltözők beépített bútorai, ruhatár beépített bútorai, egyéb beépített bútorok (pl. értékmegőrző, baba-mama bútor), a költségvetési kiírás, tervdokumentáció és műszaki leírás szerint.

#### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

#### **II.1.7. Gesamtwert der Beschaffung**

Wert ohne MwSt.: 2 811 942 380,00 HUF

### **II.2. Beschreibung**

#### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

45212300 Bauarbeiten für Kunst- und Kulturgebäude, 45315000 Heizungs- und sonstige Elektroinstallationen in Gebäuden, 45421153 Installation von Einbaumöbeln, 45430000 Bodenbelags- und Wandverkleidungsarbeiten

#### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: HU110 Budapest

Hauptort der Ausführung: Budapest Városliget hrsz. 29732/11.

#### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Az Új Néprajzi Múzeum és Látogatóközpont befejező kiegészítő munkálatai  
Organizáció, épület építés, szakipari és épületvillamossági munkák, akusztikai és audiovizuális technológiai telepítés, belsőépítészet, beépített bútorok szerelése. Légzáró elemes álpadló rendszer telepítése 5 856 m<sup>2</sup>; világítás: általános világítás 4 230 LED-es lámpatestekkel, 227 db fénycső lámpatest; valamint három áramkörös világítási sín 307 560 cm hosszan; IT passzív adathálózat: optikai gerinc hálózat kivitelezése 13 000 fm DS2 24 eres optikai kábel beépítésével, strukturált hálózat 2 355 db végpont kiépítésével és 181 000 fm CAT6A kábel beépítésével; világításvezérlés 7 db. központi vezérlő egységgel, szerverrel, 20 db. fali kezelő egységekkel, 39 db DALI modullal, 59 pár Dimmer modullal; audiovizuális rendszerek kiépítése: vetítőterem, 226 fő férőhelyes konferenciaterem, tárgyalók, előadóterem rendszereinek kiépítése, mobil elektroakusztikai rendszer; beépített bútorokkal történő felszerelés: teakonyhák beépített bútorai, mosdó és recepció pultok, wc és piszoár válaszfalak, öltözőszekrények, vizesblokkok és takarítószer tárolók felszerelése, öltözők beépített bútorai, ruhatár beépített bútorai, egyéb beépített bútorok (pl. értékmegőrző, baba-mama bútor), a költségvetési kiírás, tervdokumentáció és műszaki leírás szerint  
Figyelem!!!

A közbeszerzési dokumentumok részét képező műszaki tartalom az alábbi linken érhető el figyelemmel a Kbt. 39. § (2) bekezdésére:

<https://loc.ligetbudapest.org/index.php/s/nB9WXtGxyKvuEst>

Jelszó: Nep2020

A megadott linkről a műszaki tartalom letöltése az eljárás iránt érdeklődő gazdasági szereplők feladata és felelőssége.

Ajánlatkérő rögzíti, hogy a linken egy a műszaki tartalom letöltéséről szóló nyilatkozatminta is található, amelyet ajánlattevőknek le kell tölteni és ajánlatuk részeként kitöltve be kell nyújtani.

A nyilatkozat benyújtása az érvényes ajánlattétel feltétele!

A nyilatkozat benyújtásának elmaradása az ajánlat érvénytelenségét eredményezi!

#### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Qualitätskriterium - Name: Műszaki ütemterv megalapozottsága / Gewichtung: 15

Qualitätskriterium - Name: Kivitelezés térbeli organizációjának minősége / Gewichtung: 10

Qualitätskriterium - Name: Fenntarthatóság, környezetvédelem és hulladékgyűjtés szakmai megalapozottsága / Gewichtung: 5

Preis - Gewichtung: 70

#### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

#### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

### **Abschnitt IV: Verfahren**

---

#### **IV.1. Beschreibung**

##### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offenes Verfahren

##### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

##### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

#### **IV.2. Verwaltungsangaben**

##### **IV.2.1. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2021/S 012-023949](#)

##### **IV.2.8. Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems**

##### **IV.2.9. Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer Vorinformation**

### **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

Auftrags-Nr.: 1

#### **Bezeichnung des Auftrags:**

Új Néprajzi Múzeum és Lát.központ befejező munkái – vállalkozási szerződés

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

#### **V.2. Auftragsvergabe**

### V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses

01/04/2021

### V.2.2. Angaben zu den Angeboten

Anzahl der eingegangenen Angebote: 2

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 1

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 2

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: ja

### V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde

Offizielle Bezeichnung: ZÁÉV Építőipari Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Nationale Identifikationsnummer: EKRSZ\_56813281

Postanschrift: Millennium köz 1.

Ort: Zalaegerszeg

NUTS-Code: HU Magyarország

Postleitzahl: 8900

Land: Ungarn

E-Mail: [vallalkozas@zaev.hu](mailto:vallalkozas@zaev.hu)

Telefon: +36 305601912

Fax: +36 92504195

Internet-Adresse: <http://www.zaev.hu>

Der Auftragnehmer ist ein KMU: nein

### V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde

Offizielle Bezeichnung: Magyar Építő Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Nationale Identifikationsnummer: EKRSZ\_94564895

Postanschrift: Pillangó utca 28.

Ort: Budapest

NUTS-Code: HU110 Budapest

Postleitzahl: 1149

Land: Ungarn

E-Mail: [babecz.jozsef@magyarepito.hu](mailto:babecz.jozsef@magyarepito.hu)

Telefon: +36 309194391

Der Auftragnehmer ist ein KMU: nein

### V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses: 2 952 539 499,00 HUF

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 2 811 942 380,00 HUF

### V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen

Es können Unteraufträge vergeben werden Kurze Beschreibung des Anteils des an Unterauftragnehmer vergebenen Auftrags:

Organizációs munkák részfeladatai; szakipari munkák részfeladatai; épületvillamosági munkák részfeladata; bútorozás,

Berendezés, felszerelés részfeladatai.

## Abschnitt VI: Weitere Angaben

---

### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

1.) Ajánlattevők neve, címe és adószáma:

— Fertődi Építő és Szolgáltató Zrt. (9400 Sopron, Ipar körút 13., 11121426-2-08

— Közös Ajánlattevők:

Magyar Építő Zrt. (1149 Budapest, Pillangó utca 28.) 10759358-2-44

ZÁÉV Építőipari Zrt. (8900 Zalaegerszeg, Millennium köz 1.) 10738885-2-20

### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

#### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postanschrift: Riadó u. 5.

Ort: Budapest

Postleitzahl: 1026

Land: Ungarn

E-Mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

#### **VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Kbt. 148. § szerint.

#### **VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postanschrift: Riadó u. 5.

Ort: Budapest

Postleitzahl: 1026

Land: Ungarn

E-Mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

### **VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

15/04/2021